

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglaš v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOLUME XXVI.—LETO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), DECEMBER 3, 1943

ŠTEVILKA (NUMBER) 282

Mogočna sila zavezniških bombnikov zopet nad Berlinom

Velika trojica sestavlja ultimatum za Nemčijo

Turški viri poročajo, da se Roosevelt, Stalin in Churchill posvetujejo v perzijskem mestu Tabriz

LONDON, 2. dec. — Nepotrjena časnarska poročila, ki prihajajo iz Turčije, pravijo, da se predsednik Roosevelt, maršal Stalin in premijer Churchill nahajajo v Tabrizu v severozahodni Perziji, kjer se sestavlja ultimatum na Nemčijo, v katerem se bo Nemcem dalo na izbiro, da se ali brezpogojno predajo ali pa jih čaka brezobzirno bombardiranje, ki se bo nadaljevalo, dokler ne bo Nemčija popolnoma uničena.

Kakor se poroča, bo ultimatum zahteval, da Nemčija vrne vse plen, ki ga je nagrabila v sedanjih vojni. Kakor se razume, se pripravlja sličen ultimatum, da nemške satelitske države.

Napovedujejo se veliki dogodki

Švicarske in turške radijske oddaje trdijo, da je konferenca velike trojice že v teku, in radijo v Ankari je tozadevno poročal: "Po tej zgodovinski konferenci bodo sledili veliki dogodki. Ta konferenca bo imela več odmev kot pa sta ga imeli konferenci v Casablanci in v Quebecu."

Zahteva za kapitulacijo je "gotova"

Turški list "Cumhuriyet" pravi, da je gotovo, da bodo za-

Lausche je napisal oceno glede Adamičeve knjige o borbi v Jugoslaviji

Župan Frank J. Lausche je napisal za posebno knjižno prilogo dnevnika "Cleveland News" oceno nove knjige Louis Adamiča "My Native Land", ki bo vsekakor zanimala naše čitatelje. Ocena je priobčena na prvi strani 14 strani obsegajoče priloge, ki jo omenjeni list izdava vsako leto kot predbožično atrakcijo v zvezi z nabavljanjem božičnih daril.

List uvodoma omenja, da je župan Lausche slovenskega porokla in oseben poznanec pisatelja Adamiča, ki je Lauschetu kot odličnemu Amerikancu slovenskega izvora posvetil del poglavja v knjigi "Two-Way Passage." N. R. Howard, urednik "Newsa", je nedavno sam ocenjeval — v splošnem neugodno — zadnje Adamičovo delo, o čemur smo v našem listu poročali, vsled česar je tem bolj značilno, da se je obrnil na župana Lauscheja, da izrazi svoje mnenje glede "My Native Land". Ocena, ki jo je napisal župan Lausche, se v prevodu glasi:

"Lahko je razumeti — in obžalovati — kontroverzo glede bodočnosti Jugoslavije (in drugih balkanskih dežel), ki je opisana v novi knjigi Louisa Adamiča. On piše o razburkanih razmerah, ki jih je tam prinesla vojna; o poverjenosti za kraljevsko vladu, ki jo zastopa gen. Mihajlovič; o dvigu partizanov in junaških borbah gen. Tita; o dolgi zgodovini dinastije Karadjordjevičev, in o slovenskih, hrvaških in bosanskih deželah, ki so bile nekoč del habsburškega cesarstva.

"Iz spojenega poročila tega, kar se je zgodilo v preteklosti in kar se godi sedaj, Mr. Adamič prihaja do zaključka, da tamkajšnji narodi želijo neke vrste kolektivistično ljudsko vladu, kateri bi bila morda Rusija za varuha. To je tisto, kar je postalo središče živahnega argumenta.

"Knjiga daje partizanom generala Tita veliko priznanje, četnikom generala Mihajloviča pa malo priznanja za junaško borbo, ki jo vršijo jugoslovanski gerilci. Trdi dalje, da je bilo postopanje britske vlade neprijateljsko najboljšim interesom jugoslovanskega ljudstva.

"Mnogim ljudem v naši deželi se bo zdelo, da prva naloga pred nami je, da dobimo vojno. Vojna bo dobljena s pomočjo združenih in sodelujočih zaveznikov — Zedinjenih držav, Anglije, Rusije in Kitajske. S stališča našega naroda je dobitve vojne sedaj bolj važna kot pa bodočnost ene ali drugih dežel.

"V tem trenutku je opasno, biti preveč pozitiven glede dejstev in dogodkov v zapletenem in zatiranem narodu; in če bi človek mogel biti pozitiven, se učinka teh dejstev na bodočnost ne more sedaj z gotovostjo napovedovati.

"Važno mesto v knjigi Mr. Adamiča zavzemajo poročila o osebnem junaštvu. Kjer so junaki, tam bo prej ali slej vstal velik narod. Ta knjiga je napevna in skrajno zanimiva zgodba

VELIKA PARTIZANSKA ZMAGA V SLOVENIJI

LONDON, 2. decembra. — Jugoslovanske partizanske čete so včeraj po 17-dnevni krvavi boji zadale nacijem enega najhujših porazov na sektorju v južnozahodni Sloveniji (očividno na Notranjskem, oziroma Primorskem).

O važnih uspehih poročala glavni stan generala Tita tudi iz obrežnih pokrajin v Bosni.

Partizani so poleg tega pretrgli železniško zvezo med Zagrebom in Beogradom, preko katere naciji zalagajo svoje sile na Balkanu.

Z jugoslovanskimi partizanskimi silami se nahajajo zavezniški štabni oficirji, pod katerih vodstvom se jugoslovanska kampa-nja razvija v soglasju s poglavitno ofenzivo generala Eisenhowerja na italijanski fronti.

Novi grobovi

JOSEPHINE PAČEK

Kot smo včeraj poročali, je po dolgi bolezni umrla Josephine Paček, rojena Čertalič. Pokopnica je stanovala na 1204 E. 60 St. Doma je bila iz Dolnje stare vasi pri St. Jerneju, odkoder je prišla v Cleveland pred 23 leti. Tujak zapušča soproga Franka, sina Franka, brata Franka Čertaliča in več drugih sorodnikov, v Indianapolisu, Ind., brata Josepha, ter v starem kraju sestro Mary. Bila je članica društva sv. Ane št. 4 S. D. Z., in društva sv. Helene št. 193 KSKJ. Pogreb se bo vršil v soboto ob 10. uri zjutraj iz Zakrajškovega pokopnega zavoda, 6016 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

ANNA ROLIH

Snoči je preminila na svojem domu Anna Rolih, rojena Trampete, stara 61 let, stanujoča na 1088 E. 67 St. Pogreb se vrši iz Želetovega pokopnega zavoda, 6502 St. Clair Ave. Podrobnosti bomo poročali jutri.

ZENSKA TORBICA NAJ-DENA

V Slovenskem delavskem domu se je našlo žensko torbico, v kateri je majhna vsota denarja. Katera jo je zgubila, se naj zgleda pri oskrbniku doma, kjer jo dobi nazaj.

ZAVIDEN ROJAK

Poznani Mr. Frank Vadal, po poklicu zidar, si je nabavil za \$600 vojnih bondov, ter s tem napravil svojo državljansko dolžnost.

HIMEN

Mr. in Mrs. N. Benich, 15816 Pythias Ave., naznanjata, da se bo v soboto, 4. decembra poročila v cerkvi sv. Vida, njih hčerka Charlotte, in Lt. A. F. Zadnik, sin poznane družine Mr. in Mrs. A. Zadnik, E. 77 St. Poroki se bo vršil obed na domu nevestinih staršev, nakar se bo mladi par podal za par dni v Chicago, nato se seli v Camp McCoy, Wis. Čestitamo in želimo jima vse najboljše v novem stanu!

NACIJI TRDIJO, DA SO ZBILI NA ZEMLJO 30 NAPADALNIH LETAL

LONDON, 3. dec. — Zavezniški bombniki so snoči zopet vpriporili enega svojih velikih napadov na Berlin, in kakor trdi nemški radijo, je bilo sestreljenih 30 napadalnih letal, iz česar se lahko sklepa, da je bil napad britskih bombnikov na glavno mesto Nemčije eden izmed največjih, kar jih je bilo vpriporjenih do sedaj.

To je bil prvi napad na Berlin od pretekega petka, ampak bil je tarča treh težkih napadov pretekli teden, eden od katerih je bil največji te vojne.

Ameriška letala nad okupirano Francijo

Opazovalci na angleški obali pravijo, da so snoči videli eno največjih zračnih brodovij, ki je plulo preko Rokavskega preliva proti kontinentu Evrope.

Prvi znak, da se vpriparja nov napad na Nemčijo, je prišel, ko so nemške radio postaje prenehale z oddajo, kar se je zgodilo kmalu potem, ko so se ameriški bombniki vrnili iz napadalnih poletov nad okupirano

Francijo, kjer so tekom dneva bombardirali nacistične postojanke v okolici Cherbourga.

Telefonska zveza s Stockholmom prekinjena

Brzojavne vesti iz Stockholma so istočasno javile, da je bil v Berlinu objavljen alarm za zračni napad, in da je bila telefonska zveza med Berlinom in Stockholmom skozi 90 minut popolnoma prekinjena.

V zračnih operacijah malo več kot enega tedna so letala angleške zračne sile vrgla na Berlin okrog 6.000 velikih ton bomb, medtem ko se je tekom 1943 na razna mesta v Nemčiji vrglo 14.000 ton bomb.

Korespondent N. Y. Timesa poroča o novih razvojih v Jugoslaviji

C. L. Sulzberger, korespondent "New York Timesa" v Kairu, poroča z dne 30. novembra, da se je Nemcem po močni ofenzivi proti jugoslovanskim partizanom očividno posrečilo pretrgati preko jadranske zveze med partizanskimi silami in zavezniškimi bazami v Italiji preko jadranskega morja.

Nemci so sedaj v oblasti polotoka Pelješaca in v rokah imajo tudi otoke ob hrvaškem Primorju in dalmatinski obali, toda bilo bi napačno, ako bi se iz tega sklepalo, da partizanom preti uničenje, piše Sulzberger, ki potem nadaljuje:

"Partizani so danes premočni, da bi se jih moglo uničiti. Sodi se, da razpolagajo z okoli 18. oboroženimi divizijami, akoravno so nekatere znatno manjše kot normalne divizije v frontni liniji.

"Geografična pozicija generala Tita, ki je za praktične svrhe odrezan od angleškega brodovja, ni tako ugodna kot je bila ob času italijanske kapitulacije. Možna je, da bodo njegove bojne aktivnosti v prihodnjih zimskih mesecih nekoliko omejene, in da na nekaterih sektorjih bodo njegove čete prisiljene zopet poslužiti se gerilske taktike, s katero so bile tako uspešne preteklo zimo.

"Današnji komunikacije jugoslovanskega svobodnega radija omenja le manjše lokalne akcije. V Hercegovini so partizani zasedli utrdbo Kule in zasledujejo sovražnika proti Stolacem. Boji se nadaljujejo okrog Nevesinja in Trebinja. V Bosni se nadaljujejo sabotažni izpadi.

"Jugoslovanska informacijska služba, ki podpira generala Dražo Mihajloviča, nadaljuje z razpravljanjem govorice, da sta Mihajlovič in Vladimir Maček, vodja hrvaške kmečke stranke, dosegla sporazum, ampak aktualnih dokazov o sklepu takega sporazuma ni nobenih.

"Angleško letalsko poveljstvo je naznanilo, da se skupina jugoslovanskih avijatikov, ki so leta 1941 zbežali iz Jugoslavije skozi Grčijo, sedaj bori s slovitim britskim RAF kadrom na Srednjem vzhodu."

Koncert Zlatko Balokoviča

V nedeljo, dne 12. decembra se pod pokroviteljstvom Združenega odbora južno-slovanskih Amerikancev vrši lep koncert, katerega bo podal svetovno znani umetnik Zlatko Baloković. Vspored, o katerem se bo še poročalo, bo nadvse zanimiv. Navzoče bodo tudi druge odlične osebnosti, ki bodo pozdravile navzoče. Mr. Ethel Kristan, predsednik SANSA bo tudi nastopil. Cenjeno občinstvo se že sedaj opozarja, da se te prireditve prihodnje nedelje vdeležijo. Vstopnice so po \$1.50, \$1.00 in 50c, ter si jih že danes lahko nabavite v uradu "Enakopravnosti", pri Mrs. Mary Makovec, v slaščičarni Slov. nar. doma, in v trgovini Mr. Jos. F. Durna, na 15603 Waterloo Rd.

V ZADNJO CAST

Članice društva sv. Ane št. 4 S. D. Z. se opozarja, da pridejo nocoj ob 8. uri v Zakrajškov pogrebni zavod, da izkažejo zadnjo čast umrli sestri Josephine Paček, ter da se jutri ob 10. uri dopoldne po možnosti udeležijo njenega pogreba.

Rdeča vojska zopet na ofenzivi

Včeraj je bila ofenziva Rdeče vojske zopet obnovljena na severozahodnem sektorju pri Comelu, kjer so glasom zadnjih vesti iz Moskve Rusi včeraj zavzeli 80 naseljenih krajev in v udaru, katerega je cilj mesto Zlobin v Beli Rusiji, ter pobili 1.500 Nemcev.

Istočasno je berlinski radio naznanil novo rusko ofenzivo, ki se vali po cesti, vodeči iz Smoljenska proti Orši, ki je napredovala proti Minsku od severozahodne strani.

Rusko poročilo o ofenzivi proti Minsku ne omenja ničesar, medtem ko Nemci priznavajo, da so sovjetske čete na dotičnem sektorju na dveh točkah predrli nemške linije.

Rusi poročajo o pridobitvah tudi na dveh drugih sektorjih fronte. Pri Čerkasiju v dneperskem kolenu, pravi Moskva, so ruske čete uničile silo tisoč Nemcem, ki je bila vržena proti njim v brezplodnem poizkusu, da bi se predro ruske črte zapadno od Čerkasija.

Kultura

PEVSKI ZBOR "SLOVAN"
V nedeljo okrog 5. ure popoldne se bo vršila letna seja pevskega zbora "Slovan", v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Članstvo je vabljeno in prošeno, da se polnoštevilno udeleži, ker se bo volilo odbor za prihodnje leto.

Pomembna britska zmaga v Italiji

Iz Alžira se javlja, da so Angleži pod poveljstvom generala Montgomeryja včeraj po 4-dnevni bitki vrgli Nemce več mil nazaj na fronti ob Jadranskem morju in s tem napravili važen korak za odprtje poti v Rim.

Nemci so se morali umakniti navzlic ljutemu odporu in so pustili na bojišču kupe mrtvecev. Angleži so v akciji zajeli tisoč nemških jetnikov.

Na zapadnem sektorju, kjer se borijo Amerikanci, so bili vsi besni protinapadi od strani Nemcev vrženi nazaj.

Nova zaloga žganja

Kot se naznanja, je včeraj 23 državnih prodajal v Cuyahoga okraju dobilo nove zaloge žganja, ostalih osem pa jih prejme enkrat tekom današnjega dneva. "Suša" v Clevelandu je torej za enkrat končana.

ZAROKA

Mr. in Mrs. Frank Škoda, 17905 East Park Dr., naznanjata, da sta se zaročila njih hčerka Evelyn Rose in Pfc. Leonard J. Janchar, sin Mr. in Mrs. Frank Janchar, 620 E. 94 St. Miss Škoda je graduirana bolniška strežnica, Pfc. Janchar pa graduant John Carroll univerze, ter je potoval v Western Reserve univerzo, kjer se je učil medicino, predno je odšel v vojaško službo. Dodeljen je 1556 Army Specialized Training oddelku omenjene univerze. Čestitamo!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) — \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) — 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) — 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto) — \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) — 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) — 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto) — \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) — 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Sovjetski načrti glede Nemčije: mar jo Stalin namerava komunizirati?

Zanimivo in vredno komentarja je dejstvo, da imajo razumni ameriški konservativci glede Rusije mnogo bolj stvarne pojme kot pa mnogi naši lastni — slovenski — krogi v Ameriki, ki navzlic silnim evolucionarnim spremembam, skozi katere je prišla Sovjetska unija v teku četrtoletja izza revolucije leta 1917, še vedno slikajo Rusijo kot diabolico silo in njene voditelje, predvsem Stalina, kot "hudiča" z rogovi in kopitom.

Eden takih razumnih konservativcev je Raymond Moley, ki v tekoči številki revije "Newsweek" razmotri vprašanje načrtov, ki jih ima Rusija glede Nemčije po končani vojni. Moley piše med drugim:

"Stalin je zopet in zopet pokazal, da bolje razume nemško psihologijo kot pa njegovi vojni zavezniki. Jezik njegovih dnevnih povelj, časovni element v njegovi vojni strategiji in njegova podpora rebelov na Balkanu — vse to je dokaz temu. Tudi organiziranje nemškega republikanskega režima v izgnanstvu od strani Stalina je bilo bolj učinkovito orožje kot pa Churchill-Rooseveltova zahteva za brezpogojno predajo.

"Vprašanje nastane: ali Stalinovi interesi zahtevajo sovjetiziranje Nemčije? V nedavni zgodovini ne najdemo ničesar, kar bi podpiralo prepričanje, da je Nemčijo mogoče komunizirati. Nemško ljudstvo ni niti v najtežjih dneh po 1920 pokazalo nikakih komunističnih tendenc. Kar se tiče nemških delavskih unij, ni nikoli več kot ena tretjina istih volila komunistično. Vsi razlogi obstoje za prepričanje, da se bo velika večina nemških delavcev obrnila nazaj k delavskim voditeljem predhiteljevske dobe, ki so bili po večini socialisti. Takoj po Versaillesu so bili v Nemčiji organizirani "vojaški in kmečki sveti." Pot h komunistični zmagi je bila odprta. Ampak narod se ni odzval in ti germanski sovjeti so propadli. Štiri leta pozneje, ko je bila inflacija na višku, ko je Hitler začel tuliti v Monakovem, so komunisti zopet napravili poizkus, ampak brez uspeha."

Moley nato opozarja, da je bila izpreobrnitev nemških kmetov h komunizmu še težja; med njimi je vsaj tretjina katolikov, katere ne bo mogoče pridobiti za kolektivizem in komunizem. Stalin razume, da bi poizkus za impozicijo komunizma povzročil brezkončen odpor.

"Ali je kje kak dokaz v politiki, katero je zasledoval Stalin vsa ta leta, da postavlja evangelij svetovne revolucije pred razvoj Rusije same?" vprašuje Moley in potem nadaljuje:

"Res je, da je Tretja internacionala bila zelo pridna na delu s svojo propagando, ampak to je bil 'side-show,' ki se je vršil s Stalinovim dovoljenjem, da je mogel posvetiti večji del svoje energije gospodarskemu razvoju Rusije. Ako verjamemo to, ne pomeni, da moramo verjeti pravljicam, da se Rusija spreminja v kapitalistično državo. Pomeni le, da je Stalin realist, ki je odkril, da ima moč ruskega naroda svoj izvor v nacionalnem sentimentu. Njegov poglavitni cilj je bil slej ko prej, kako napraviti Rusijo močno in kako jo obvarovati vojne."

V članku, ki je bil napisan vsaj pred desetimi dnevi, nato Moley pravi, da ima Stalin brez dvoma program za uporabo nemškega dela za rekonstrukcijo Rusije, ki je bil objavljen v svetovnem tisku šele pred par dnevi. To zadavno piše:

"Po tej vojni bo Stalin potreboval rekonstrukcijo doma. Namesto da bi pošiljal delovno moč v Nemčijo, ki bi skušala z orožjem vsiliti Nemčiji vladno, proti kateri bi Nemčija nudila silen pasiven odpor, bo on zahteval, da nemška delovna moč pride v Rusijo, da zgradi, kar je Nemčija uničila. Stalin hoče nemško delo, ne pa nemške spreobrnjenice. On hoče napeljati človeško energijo v ruske tovarne, v gradnjo stavb in železnice. On gotovo

UREDNIKOVA POŠTA

Poziv in vabilo na letno delničarsko sejo

Cleveland, Ohio. — Cenjeni delničarji in delničarke Slovenske delavske dvorane na 10814 Prince Ave. Zopet je prišel čas, v katerem imajo direktorji S. D. D. dati odgovor od svoje ga dela, ki jim je bilo izročeno na delničarski seji pred letom dni.

Vsako delo ima svoje težave in tako jih je imelo tudi naše. Izvršili smo ga — vsaj tako mislimo, — po naši najboljši moči v korist dvorane in vseh delničarjev. Kar smo storili, smo se dobro zavedali, da smo odgovorni vam delničarjem, ki ste nam izročili dvorano v oskrbovanje za tekoče leto 1943.

Delo je bilo skrajno težavno, ker se nahajamo v vojni in v takih časih je poslovanje vse drugačno kakor v mirnem času. Marsikaj že manjka na trgu in ako je še, se istega ne more dobiti v taki količini, kot se želi in tako smo rinishi naprej, kolikor smo sploh mogli.

Mnogo naših mladih delničarjev se je podalo v boj za svobodo in jih ne bomo imeli priložnosti videti v naši sredini na delničarski seji. Zato se moramo pa mi toliko bolj zavzeti, da bomo napolnili dvorano in ako to storimo, kar je naša dolžnost, je že mnogo naših težko od stranih in mnogo dela storjenega.

Naša letna delničarska seja se vrši v nedeljo dne 12. decembra t. l. točno ob 2:30 uri popoldne v naši Slovenski delavski dvorani na 10814 Prince Ave. Na tej seji bo poleg letnih računov tudi volitev direktorjev, oskrbnika oziroma oskrbnice in kar bo še potrebno pri poslovanju v prihodnjem letu 1944.

Prosimo in pričakujemo največje udeležbe, da boste vsi vedeli in dobili pojasnilo v kakem položaju se nahaja vaš dom, vaša dvorana.

Z bratskim pozdravom,

Direktorij S.D.D. Prince Ave.

Letna seja in plesna veselica

Cleveland, Ohio. — V nedeljo, dne 5. decembra se bo vršila glavna letna seja društva "Združeni bratje" št. 26 S. N. P. J. Seja se bo pričela točno ob 9. uri zjutraj. Prosimo, da so vsi člani in članice navzoči, ker se bodo vršile volitve odbora za prihodnje leto.

Po končani seji se bo vršila zabava, zvečer pa ples, pri katerem bo igrala Vadalova godba.

Torej, ne pozabite priti vsi v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd., kjer bomo pozabili naše težave in skrbi vsaj za malo časa.

Za jesti bo dosti in tudi pičice za žejne ne bo manjkalo. Torej, na svidenje dne 5. decembra! Za svobodo!

John Leskovec, tajnik.

Zabava na farmi

Cleveland, Ohio. — V četrtek na Zahvalni dan je solnce prav prijazno sijalo. Domenili smo se z našimi prijatelji, da obiščemo farmo S. N. P. J. v Chardon, Ohio. Ko pa pridemo tja so pa ravno postavljali velik železni drog za ameriško zastavo.

Ker sem precej radovedne narave, takoj vprašam kedo je tako velik drog naredil, kateri ima velik črko V. Povedali so, da je to delo J. Sorca.

nima namena, da bi trošil rusko bogastvo in življenja pred revolucionarnimi barikadami v Nemčiji in Franciji.

Sedaj se bo lahko videlo zastavo vibrati iz Chardon ceste. Kljub temu, da se niso zadnje poletje vršili pikniki na farmi, in vsled pomanjkanja gasolina, je farma vseeno precej dobro napredovala.

Zvedela sem, da bodo tam na farmi prihodnjo nedeljo, 5. decembra servirali domače krave klobase. Jaz sem obljubila, da pridemo, pa tudi ako bo sneg. Prijateljica farme.

"Združeni bratje" vabijo

Cleveland, Ohio. — V nedeljo, dne 5. decembra je seja društva "Združeni bratje" št. 26 S. N. P. J. Seja se prične točno ob 9. uri popoldne. Ker je to zadnja seja v tem letu, je s tem povedano, da se bodo vršile volitve društvenega odbora, radi česar bi se moral vsak član zavedati, da se seje udeležiti in da je torej navzoč pri volitvah.

Da pa se ne bo mogel kateri izgovarjati, da bo prepozen za k južni, ako gre na sejo, ter da bo potem lačen, naj si zapomni tole. Gotovo ni še noben član pozabil, da je že več let navada našega društva, da se prične takoj po seji domača zabava. Domislite se še tega, da boste dobili vsega dovolj za jesti in piti. Ako se pa kateri naveliča priti, bo pa lahko kvartal (igralo se bo pinochle, 66, in marjaš); kar bo katerega veselilo, pa se bo lotil.

Ob štirih popoldne pride godba. Pa da ne bi mislili, da jaz pišem o Blaž Godcu, ki je na Grovewood Ave. Kaj še! Ta bo že zjutraj tam. Jaz pa povem, da pride pravi godec s harmoniko, ki bo tako vlekel meh, da bodo začeli vsakega podplati srbeti. (Mene že danes). Potem pa ne bo druge pomoči kakor da bomo začeli plesati. No, pa to ni treba misliti, da bi moral vsak plesati; če ne more pa ne bo šel.

Ob 8. uri zvečer pa pride Vadalov orkester, ki bo igral do 12. ure valčke in polke za stare in mlade. Tudi za nas, ki smo srednje starosti, bo nekaj. Za jesti in za piti imamo pa dosti pripravljenega in ko bomo vse pospravili, bo pa čas za domov iti.

Torej, člani, prijatelji in znanci, tukaj sem vam opisala kaj bo vse v nedeljo, 5. decembra pri društvu "Združeni bratje" št. 26 SNPJ v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Ne pozabite priti!

Marion Bashel.

Iz urada

Slovenskega ameriškega narodnega sveta

Glavni zaključki s seje SANSa 14. novembra

Seja se je vršila v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju v Clevelandu, Ohio v nedeljo, 14. novembra popoldne. Navzoči so bili sledeči: častni predsednik Louis Adamič, predsednik Etbin Kristan, prva podpredsednica Marie Prislund, drugi podpredsednik Janko N. Rogelj, pomožni tajnik in zapisnikar Mirko G. Kuhel, blagajnik Joseph Zalar, odbornika Vinko Cankar in dr. F. J. Kern, namestnica Katka Zupančič; kot gost je prisostvoval tudi Sava Kosanović.

Sprejeta je bila resignacija iz odbora od Rev. Aleksandra Urankarja in Rev. Johna J. O.

Povratak marinov iz napada na Japonce



Polkovnika Harry B. Liversedge in Samuel B. Griffith sta bila na čelu skupine marinov, ki so se vrnili na obrežje potem, ko so izvršili napad na sovražnikove pozicije na otoku Nove Georgije. Nepristan pritisk zavezniških čet v Pacifiku je potisnil Japonce iz Munda zračne baze, Salamaua in Lae. Po teh pridobitvah so naše čete neprenehoma nadaljevale z napadi na druge sovražnikove baze.

mana. Izraženo je bilo obžalovanje, da je prišlo do tega koraka. V odbor sta bila soglasno potrjena od kongresa izvoljena namestnika: Katka Zupančič in John Lokar. Vincent Cankar je bil izvoljen za zastopnika SANSa v Združenem odboru jugoslovanskih Amerikancev. Na tej seji je bilo ugotovljeno, da vzroki za odstop iz SANSa omenjenih dveh ne drže ter da se je 'eksekutiva SANSa ves čas držala in se sedaj drži in izjavi zaključke Slovenskega narodnega kongresa.

Objavljena je bila Združeni odboru finančna pomoč v znesku \$1,500 mesečno za dobo pol leta. Vsa kampanja za zbiranje prispevkov med Slovenci za Združen odbor se bo vršila le po SANSU. Ugotovljeno je, da so slovenski interesi v Združenem odboru večji nego hrvaški, srbski, bolgarski ali macedonski in radi tega je SANS pripravljen podpirati ga v polni meri. Odstranitev italijanskega generala Roatte iz Badoglijevega kabineta je delna zasluga Združenega odbora. Poleg Mussolinija in drugih fašistov je ta general največ odgovoren za zločine nad slovenskim narodom v Sloveniji.

Predsednik Kristan je bil pooblaščen, da se snide z zastopniki demokratičnih avstrijskih odborov glede vprašanja koroskih meja.

Gradivo za liste bo v bodoče sestavljeno večkrat na teden in objavljeno čim prej. Gotove objave bodo pošiljane na podružnice iz urada bolj pogosto.

Zapisnik seje z 21. avgusta bo v celoti objavljen v listih. Ravno tako zapisnik te seje.

Prva Sansova obletnica. Dnevi našega življenja se z veselimi in žalostnimi dogodki vred vrstijo drug za drugim ter točno stapljajo v tedne, ti pa v mesece in dvanajstletica slednjih tvori časovno enoto, ki ji pravimo leto.

To časovno razdobje bo skoro za nami, odkar se je vršil naš prvi narodni kongres, na katerem se je iz lepe misli porodila lepa slovenska narodna organizacija — Slovenski ameriški narodni svet.

Smernice njegovega prevažnega in prepotrebne delovanja so bile podane v resolucijah, soglasno sprejetih na kongresu. V glavnem so mu zastopniki vseh slovenskih Amerikancev naročili z njimi, naj po vseh svojih močeh deluje na to, da se slovenski narod v stari domovini osvobodi, reši tujega jarma in združi v okvirju nove, demokratične in federativne Jugoslavije, ki naj po možnosti postane del demokratične balkanske federacije vseh južnih Slovanov.

Zato mu je bila naložena tudi naloga, da skuša zblizati in

spraviti v prijateljski krog Srbe, Hrvate in vse druge južne Slované v Ameriki.

Po koledarju, ki je sedaj tu v veljavi, bo dne 6. decembra prva obletnica Slovenskega ameriškega narodnega sveta in vprašanje nastane, ali se je ta naša narodna politična organizacija držala ves ta čas svojega obstanka od kongresa začetnih smernic. Ali je bilo njeno delovanje plodovito in uspešno? Ali je njeno vodstvo z njenim članstvom vred držalo roke križem, ali pa je neumorno stremelo za cilji, določenimi v kongresnih resolucijah?

Preveč bi vzelo prostora, če bi hoteli podrobno naštet vsa dela, ki jih je opravila ta organizacija v svojem enoletnem življenju slovenskemu narodu v prid. Zato naj omenimo le to, da je Slovenski ameriški narodni svet natanko seznanil z željami in težnjami tistih, ki jih predstavlja, in s pravicami tega naroda, v čigar imenu govori, vse odločujoče činitelje tu, v Londonu in Moskvi, a to pa tako, da se njegove besede upoštevajo pri najvišjih vladnih krogih in zavezniški strani. Vrh vsega tega mu je uspelo zblizati vse napredno misleče Amerikance južnoslovenskega pokolenja v Združen odbor, s čimer se je dal še vse večji pomen, vse večji vpliv našemu gibanju.

Na Slovenskem narodnem kongresu so SANSu obljubili zastopniki, da ga bodo ameriški

NA PRIREDBI RICHMAN BROS. CO.



Na sliki vidimo tri iz velike Richmanove družine, ki so prejeli zlate diamantne igle za zvešto 25-letno službovanje. Od leve na desno so: Ida Sivec, Paul Lutz, Stella McNamee in predsednik Richman družbe, F. C. Lewman. Odlikovanja so bila izročena na Zahvalni dan pri skupnem kosilu vseh uslužbencev Richman tovarne.

Dva tisoč uslužbencev Richman Bros. Co. se je udeležilo skupnega kosila na Zahvalni dan in se ob tej priliki tudi spomnilo nad 200 bivših uslužbencev, ki so sedaj v službi do-

ŠKRAT



Zdravnik: "Koliko ur spisa na dan?"

Kmet: "Na dan? Prav nič!"

Zdravnik: "To je nemogoče!"

Kmet: "Zakaj je nemogoče?"

Spim samo ponoči po 10 ur, po dnevi pa ne utegnem spati ...

Slovenci gmotno in moralno podpirati pri njegovem delu. Ali smo držali po njih dano besedo v tem letu?

Število naših podružnic, ki jih je sedaj 96, in pa številni prejetih prispevkov, ki segajo že preko \$25,000.00, to obogat nam dokazuje, da se naši ljudje po naših naselbinah v polni meri zavedajo svojih obveznosti do Sansa in da ta uživa pri njih popolno zaupanje.

V tej zavesti naj člani naših podružnic in drugi prijatelji tega gibanja obhajajo prvo obletnico Slovenskega ameriškega narodnega sveta ter sklepajo, da bodo v njegovih sklepajih prizadevanjih gmotno in moralno podpirali po vseh svojih močeh do konca — dotlej, ko zasije svetlo sonce zlate svobode vsa mu svobodoljubnemu svetu. Tako tudi slovenskemu narodu, ki se klub neznanemu narodnemu boju z obdobjem vrednosti naštvom bojuje zanj.

Priznanje

Sporočano nam je, da je ameriški vojni department založil ponatis 225,000 izvodov Adamove knjige THE NATIVE RETURN za vojaško uporabo. Knjige so mehko vezane, z kompaktno in vsebino in skrajšana. Baje so namenjene ameriškim vojakom, ki bodo okupirali Jugoslavijo. Civilna uporaba je prepovedana. To je naša boljša priznanje našemu gibanju, mu predsedniku, njegovim soprotnikom pa velika — zaupanje. Louis Adamič bo glavni govornik na javnem shodu v parku Pilson dne 5. decembra. Prihajajo čičaški Jugoslavo.

"OPATOV PRAPORŠČAK"

SPISAL FR. REMEC

(Nadaljevanje)

— Kaj hočeš mene poučevati o značaju vojvodinje Viride, mene, ki sem bil sam dosti let njen ljubimec, je s cinično odkritosrčnostjo rekel opat. Ta trud si lahko prihraniš! Nihče ne pozna vojvodinje bolj ko jaz in ker si domišljam, da tudi svet nekoliko poznam, zato sem prepričan, da postane Rovana Viridin ljubimec. To je pa zame jako nevarno, ker bo Rovana gotovo uporabljal svoj vpliv proti meni.

— Vojvodinja mi je sama rekla, da je že večkrat vprašala Rovana zastran tebe, a on ni nikdar niti besedice rekel proti tebi, je pripomnila Margareta.

Opat pa ni verjel, tla bi kdo mogel biti tako obziren in ne bi vsake prilike izkoristil v svoje namene.

— To le kaže, je dejal, da je Rovana jako premeten in da zna čakati. Ko bo njegov vpliv dosti velik, ga izkoristi prav gotovo proti meni. Zato te prosim, ljuba Margareta, pomiri vojvodinjo in vplivaj, da pridem zopet z njo v zvezo.

— Kar je mogoče, to rada storim, je odgovorila Margareta, ali tega ne zahtevaj, da bi sodelovala pri takih spletkah.

Ko je bila Margareta sama, so jo premagala njena čustva tako, da ni mogla zadržati solza. Kar je videla okrog sebe, vse se ji je gnusilo; gnusilo se ji je početje opatovo, gnusilo

početje vojvodinje in gnusilo njeno lastno početje, da je namreč postala nevesta barona Galla, dasi je z vso dušo in z vsem srcem ljubila Andreja Rovana.

XXXXIX.

Rovana je bil silno presenečen, ko ga je na Smreki obiskal grajski kaplan iz Šent Lamberta in mu povedal, da želi vojvodinja Virida z njim govoriti. Izprva je mislil, da je to nova past, saj ni vedel, da je bil opat pripravil napad na njegovo osebo, ne da bi bila vojvodinja kaj vedela o tem. Kako se je torej začudil, ko mu je grajski kaplan razodel, da je vojvodinja zaradi tega poskušenege napada pretrgala vse zveze z opatom in neče z njim občeati, pač pa želi, da jo Rovana obišče.

Ze naslednjega dne se je odpeljal Rovana z Matijo v Šent Lambert. Šel je temrajši, ker je upal, da vidi Margareto. In tudi Matija je šel jako rad v Šent Lambert.

— Kakor svetopisemski jelen po svetopisemskih vodah, tako kriči moj želodec po tistem laškem vinu, ki ga pijo v Šent Lambertu, je spotoma zatrjeval svojemu prijatelju. Kakor olje teče, ta kapljica in ko bi dobil te pižace v pekl, bi se še hudiču zapisal.

— Ti postaneš še pravi pijanec, je Rovana pograjal svojega spremljevalca. Saj tudi jaz čislam dober požirek, a zadnji čas si skoraj vedno pijan, kadar te vidim.

Zdaj pa se je Matija resnično razjezil.

— Tako? je kričal in ustavil svojega konja. Tako govoriš z menoj? Lep prijatelj si ti. Kadar sem pijan, me vsak hudič vidi, kadar sem pa žejen, me pa noben zlodej ne pozna.

In ker Rovanu Matijeva jeza ni čisto nič imponirala, se je mož še bolj raztogotil.

— Le norčuj se in zasmehuj me, je dejal Matija. Pa dolgo se ne boš. Še danes vprašam vojvodinjo ali pa grofa Lamberta, če me vzame v službo.

In nič več ni izpregovoril Matija, dokler nista prišla v Šent Lambert. Tam ju je sprejel grajski kaplan, ki je z veliko prijaznostjo prihitel Rovanu nasproti in ga pozdravil z neko posebno vdanostjo.

— Srčno pozdravljamo novo zvezdo na šentlambertske obnebu, je dejal kaplan in se Rovanu globoko priklonil.

Matija pa ni razumel tega izreka in se torej začudil.

— Kakšna pa je ta zvezda? je vprašal kaplana.



"THIS IS MR. BUDGE, OUR EMPLOYMENT AGENT. HE'D LIKE TO MEET ANY OF YOU LADIES WHO THINK YOU CAN DRIVE THIS BUS BETTER THAN I CAN."

Zmagovalki za titel "Miss America"



Jean Bartel, stara 19 let, iz Californije, je bila imenovana za "Miss America 1943," dočim je leta 1942 nosila ta titel Joe Carrol Dennison, tudi iz Californije, katero vidite stoječo na vrhnji stopnici.

— No, to je vendar gospod Rovana, je dejal kaplan.

Matija je strmel. Najprej je pogledal kaplana od strani, potem pa se je obrnil k Rovanu, ki je te komplimente popolnoma preziral, ter mu dejal:

— Torej taka je tvoja pravičnost. Mene si zmerjal, da sem pijan, temu božjemu namestniku, ki se ga je že na vse zgodaj navlekel, pa ne rečeš ničesar. Res, lepega prijatelja sem si izbral.

— Kako moreš reči, da sem jaz pijan, se je znesel kaplan nad Matijo.

— Kaj morda niste? je rekel Matija. Trezen človek vendar ne bo Rovana imenoval zvezdo. Ko bi bili že mene primerjali z zvezdo, bi nič ne rekel, zakaj časih se mi nos res svet, ali Rovana imenovati zvezdo, to je vendar neumno.

— Ali kar sem rekel, to je bila

lo le poetično povedano, se je jezil kaplan.

— Kaj je to poetično, ne vem, je odgovoril Matija, neumno pa je bilo, to vem in na to prisegem.

Rovana se ni čisto nič vtikal v ta razgovor, nego pustil prepirljivca na dvorišču in šel v grad. Komaj pa je bil izginil za vratmi, je kaplan hitel pravit Matiji, zakaj je imenoval Rovana zvezdo in mu tudi povedal, da se je vojvodinja sprla z opatom in da neče več z njim občeati. Matija je bil seveda jako zadovoljen s tem, kar je izvedel, kajti njemu se je zdelo, da bi Rovana popolnoma prav storil, če bi začel z vojvodinjo za nekaj časa ljubezen, češ, da bi to Rovanu gotovo prineslo veliko korist, grofico Heleno pa zaradi tega še vedno lahko vzame.

Kmalu sta kaplan in Matija sedela za vrčem laške kapljice, ki je Matiji tako ugajala, in seveda na dolgo in široko razpravljala o tej isti stvari ter delala načrte za prihodnost.

V tem je Rovana že sedel pri vojvodinji, ki ga je sprejela kar najljubezniveje in mu z veliko vnemo pripovedovala, da ni čisto nič na napadu, ki ga je opat mislil nanj napraviti. In z veliko gorečnostjo je vabila Rovana, naj jo odslej večkrat obiskuje.

— Tako sama bom sedaj, je zdihovala vojvodinja. Margareta se v kratkem omoži, grofica Helena pa pojde k svoji teti na Štajersko. Kako potrebna bom družbe in tolažbe. Ali boste časih prišli sem, gospod Rovana?

Vojvodinja se je zaljubljeno stisnila k Rovanu, tako da je ta prišel v največjo zadrego in ni vedel, kako bi se ubranil tega približevanja. Na srečo je prihrumela v sobo grofica Helena in naredila konec temu kočljivemu pogovoru.

Rovanu ni bilo obzanka v gradu. Rad bi bil prišel v dotiko z Margareto, a ta ves dan ni zapustila svoje sobe.

— Tako čudna je že nekaj dni sem, je pripovedovala grofica Helena. Ko bi ne vedela, da je baron Gall njen ženin, bi mislila, da je nesrečno zaljubljena.

Članica Rdečega križa



Miss Kathleen Kennedy rabi pri izvrševanju svojih poslov kot članica Ameriškega rdečega križa v Londonu dvokolesni bicikel. Njen oče, Joseph P. Kennedy, je bivši ameriški poslanik v Angliji.

Z nikomer ne govori, vedno je sama, večkrat ima objokane oči, a ko sem ji povedala, da ste Vitukaj, gospod Rovana, se je zaklenila v sobo in je rekla, da Vas neče videti. Kaj to pomeni? Kaj ste ji pa storili?

Rovana je ta dan prestal težke duševne boje. Po grofici Heleni je prosil Margareto, naj mu dovolji kratek pogovor, a Margareta mu je sporočila, da mu je že rekla, kar mu je imela povedati:

— Ne upajte ničesar; Vi ste sovražnik moje rodovine, jaz pa sem nevesta barona Galla! — te Margarete besede so šumele Rovanu po glavi in kar nič se ni zmenil za zvedava vprašanja grofice Helene, ki se ni mo-

gla načuditi, da imata Rovana in Margareta neke skrivnosti.

Rovana je proti večeru zapustil grad, in sicer s trdnim sklepom, da nikdar več ne prestopi njegovega praga. Še tisti dan je spisal pismo, s katerim je grofa Ortenburškega prosil, naj ga vzame v službo, in odločen je bil, da za vselej zapusti svojo domovino.

(Dalje prihodnjič)

Opomini glede racijoniranja

Kurivno olje: Kupon št. 1 za za 10 galonov do 3. januarja.

Peči: Certificati za nakup peči za gretje ali kuho, bodisi na premog, drva, plin ali olje, se mora sedaj dobiti od lokalnih racijskih odborov.

Društveni koledar

DECEMBER

5. decembra, nedelja. — Zdrženi bratje, št. 26 SNPJ — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

12. decembra, nedelja. — Koncert umetnika Zlatko Balokovića, pod pokroviteljstvom Združenega odbora južno slovenskih Američanov (Srbi, Hrvati, Slovenci, Bolgari itd) v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Oglašajte v ... Enakopravnosti

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

Lepa izbira raznega pohištva in drugih potrebščin za vaš dom. Na razpolago imamo še nekaj namiznih in kombinacijskih radio aparatov, ter slovenske plošče. Izberite si jih sedaj, in mi vam jih prihranimo do božičnih praznikov.

6104 ST. CLAIR AVE. — JOHN SUSNIK

25. decembra, sobota. — Socialistični klub št. 49 — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

31. decembra, petek. — Jadran Silvestrov ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

WHERE THE FUEL GOES



AN ARMY LIGHT TANK may burn one gallon of gasoline a minute.

SEZNAM

S KOM MORETE POMAGATI K ZMAGI

MASCOBE IN MASTNI ODPADKI
Prodajte vašemu mesarju

KOVINSKI ODPADKI
Povprašajte v vaši mestni dvorani

SHRANITE STARE CASOPISE
Pokličite PR. 6100 za odpremo

KOSITRNE SKATLJICE
— Operite jih
— Strite jih
— Shranite jih
— Odajte jih
na pristojna mesta za pobiranje

Pobiranje v Clevelandu:
na vzhodni strani:
prvo nedeljo v mesecu;
na zapadni strani:
tretjo nedeljo v mesecu

SHRINE POTENTATE



Morley E. MacKenzie

Shrine Temples in all parts of the United States, Canada and Mexico are being visited by Morley E. MacKenzie, Imperial Potentate of the Ancient Arabic Order, Nobles of the Mystic Shrine. The Shrine Potentate believes strongly that inter-nation relationships on the American Hemisphere offer a pattern for the post-war world. In private business, Mr. MacKenzie is sales manager for Calvert Distillers (Canada) Limited of Toronto.



Los Angeles Examiner U.S. Treasury Department

SQUIRE EDGEATE — He Is Even Forced to Toe the Chalk Line



ST LOUIS RICHARD

DOLG

Povest

CIRIL DREKONJA

(Nadaljevanje)

Dragar je hodil trdo po izbi; oči so mu sršele. Pomolčal je, nato znova zbesnel. Feliks je sklonil glavo na prsi, zaječal zateglo in se lovil z rokama. Oče je pristopil.

"Te hudo boli?"

"Boli, hudo me je."

Štefanija je prinesla vodo in pričela umivati brata. Delo je spremljala s tožbo in pomilovanjem. Oče se je zopet razburil.

"Od njih se ne damo ubijati. Nikdar. Da si upajo! — Ali si gotov, da te on?"

"Gotov sem."

"Po orožnike pojdem. Miru ne bomo imeli pred njimi! Čakaj golazen! Danes so tebe, drugič napadejo lahko mene. Jutri zgodaj grem, pokličite me! Da si upajo, in nas, nas!"

Dragar je ostal še dolgo pri sinu, ga miloval, mu stregel. Drugi dan se je odpravil na vse zgodaj v dolino po orožnike. Vso pot doli in nazaj se je hudoval sam s sabo. Kogar je našel, srečal, vsakega je ustavil, mu pripovedoval, kaj se je zgodilo in po koga gre. Tudi ko se je vrnil, je besnel po hiši. Umiril se je nekoliko šele, ko je izvedel, da so Andreja uklenili in odgnali.

"Zdaj sem jim posvetil; še jim bom, še huje."

Stopil je na hišni prag, se razgledal okoli. Spodaj je videl pred hlevom soseda. Šel je do njega.

"Si slišal, kaj se je zgodilo?"

"Sem."

"To je plačilo za dobroto. Tako plačujejo. Starejši ni bil boljši. Njega sem ubrusil. Zdaj ko je odšel, bo nastopil mlajši. — Pomagal jim bom. V sredo grem na sodišče; na dan sprejema vse; do zadnjega krajevarja, lahko poveš, bom zahteval."

Sosed je kimal.

Na večer, ko so vaščani napajali krave, je šel h koritu; tam je ponovil isto.

Košanka je izvedela kmalu, kaj govori Dragar. Ustrašila se je. Grožnja jo je zadel. Mož v zemlji, sinov nikjer. Čutila se je slabotno. Nič ni vedela, kaj naj ukrene, kje naj išče pomoči.

"Moj Bog, samo dve slabotni ženski sva ostali! Kako naj se rešiva? Kaj naj narediva?"

Premišljala je sama, pri sebi: Ali bi šla k Dragarju, ga prosila na kolenu, da bi se nas usmilil? Ni se mogla odločiti za pot; preveč ponižanja je čutila v sebi, in še je dvomila ali bi jo Dragar sploh uslišal.

Mati in hči sta živeli najhuje dni. Težki dogodki so se tako zgostili v času, da so ju skrušili popolnoma. Delali sta komaj za silo; največ sta želeli nepremično na stoli ali v zdihih. Govorili sta malo, vsaka je mislila in tožila sama vase.

Najhuje je bilo zvečer. Od nikoder se ni oglasil težek korak; odločno, moška hoja je utihnila. Vrata se niso več odpirala kakor poprej. Glasovi so umrli, vse je molčalo. Izba je sprela strah ko sta stopili vanjo. Ura na steni je tiktakala votlo, kakor takrat, ko se hiša izprazni po umrlem človeku. Svetniki v kotu so ju gledali prestrašeno; obrazi so se jim čudno nategnili. Kristus na križu je sklonil glavo niže; njegovo telo je bilo tako razbičano in upadlo.

V hlevu je mukala živina. Ni sta je mogli potolažiti, tudi če sta ji dali še več krme.

Dragar je storil, kakor je obljubil. V sredo po onem dogodku, ko je prišel sin ranjen domov, se je napotil k sodišču. Vsem vaščanom je povedal, da

gre. Odločno z jeznim korakom je stopal po cesti. Prepirlal se je s potjo, s hišami, z vodo; vsemu je grozil. Prišel je na poklon, pogledal na trg: "Tu doli vas bom ujel! Nič odloga; moj denar sem, na roko!" Še bolj je pospešil korak.

Ko se je pozneje vračal iz trga, ni mogel več ujeti prejšnjega koraka. Nosil je s sabo breme, kakršnega ni še nikoli. Na sodnji so mu bili pojasnili to, kar je izjavil Andrej. Izvedel je, zakaj je mladenič udaril. Odšel je poparjen in strt. Orožje mu je bilo izbito iz rok. Vso pot je premišljal in iskal izhoda.

Vrnil se je domov. Na vasi ga je vprašal sosed: "Kako si odpravil?"

Dragar je pomolčal; povedal ni nič.

Naslednji večer, ko je Košan-ka molzla v hlevu in je bila Nanica v hiši, je pokukal Dragar pri vrtnih vratih v kuhinjo. Poklical jo je, naj stopi za trenutek ven, češ, da bi rad spregovoril z njo nekaj besedi. Dekle se ga je ustrašilo; ni hotelo brž slediti. Reklo mu je, naj pride on v hišo.

"Na samem bi rad govoril s tabo; lahko se vrne mati."

Nanica ga je ubogala. Nekoliko korakov od hiše se je ustavila. Tema je bila; dekle je videlo samo njegovo senco. Dragar se je odkaljšal: "Slišal sem, da dolžiš nečesa našega Feliksa."

"Nikomur še nisem povedala."

"Andrej je povedal na sodišču."

"Domači vedo, drugi ne."

Nanico je oblivala rdečica. Sram jo je bilo, da bi bila utekla. Govorila je s slabotnim, sramežljivim glasom. Tudi Dragar je bil neroden v besedi.

"Hm, pa je hodil tudi Tone s Sel k tebi?"

Nanico je zabolelo v srcu. Zaslutila je kam meri mož. Ali naj ga utaji? Ali naj prizna?

"Je, a ne tako ko Feliks. — To je bilo prej."

"Malo prej, malo pozneje ne moreš reči gotovo. In veš naš; saj veš, kako je z njim; Tone bi te rešil, na Selo bi šla. Tudi jaz bi vedel za to, Olajšal, popustil bi pri hiši. Ti bi imela to."

Nanici se je mož zastudil. — Vsa podlost je zijala iz njega.

"Drugega nisem poznala ko Feliksa." Rekla je odločno ter odšla v hišo.

O terjatvi ni govoril Dragar proti nikomur več.

Flying Dutchmen



PILOTS OF THE ROYAL DUTCH NAVAL AIR SERVICE, attached to the British air arm, bring one of their fighter planes to the flight deck of a carrier, as they prepare for action off the English coast. Most of the men are veteran bomber pilots from the Netherlands East Indies who traveled halfway around the world to continue their fight against the Axis. They have already accounted for more than 115,000 tons of enemy shipping.

V Evini obleki



Policijske oblasti so našle tole majhno dekletce, ki je v Evini obleki brezbržno tavalno na obrežju Sunset jezera, v Bostonu, Mass. Dekletce je Marilyn Eslee, staro 2½ leta, ter je radovedno stalo, ko so jo fotografirali, dočim sta bila policista v zadregi.

XXXIII.

Ni minil mesec, ko se je vračal Andrej domov. S hitrimi koraki je stopal po bregu proti domu. Mudilo se mu je. S hojo je hotel ujeti vsaj nekoliko časa. Vedel je, da dom pogreša njegove roke. Na vasi se ni sramoval nikogar. Vsakemu izmed vaščanov je gledal jasno v oči. Lotil se je dela z novimi močmi. Obudila se je v njem zavest, da mora nadomestiti sile, katere je dom izgubil.

Srečal ga je Zagričar. "Se mesto mene bi bil udaril enkrat!"

"Preveč bi bilo potem."

Oba sta se zasmejala. Čas je tekel, za Nanico je iztekla. Živela je vdano. Tožila in zdihovala je še, vendar je laže

prenašala trpljenje kot prej, dokler je vedela vse le sama. Družinska ljubezen je bila večja kot jeza in zaničevanje, katerega je bila deležna takoj takrat, ko je razkrila svojo nesrečo.

Ne mati ne brat je nista bremenila z očitki. Kvečjemu sta jo pomilovala in ji tako poma-

gala nositi težo. Pred vaščani se je umaknila, zaprla. Vedela je, da govore o njej, vendar jim je dala pravico do tega. — (Dalje prihodnjic)



POZOR!

Naše cenjene odjemalce, kateri še imajo na domu ali v svojih lokalih steklenice in zaboje Buckeye pive, opozarjamo, da jih nam vrnejo takoj, ker po novemu letu jih ne bomo več sprejemali. Torej, ako hočete dobiti vaš 'depozit' za steklenice nazaj, vrnite jih. Ker nam ni dovoljeno prevažati na privatni dom, prosimo, da tisti, ki jih imate na domu, da jih sami prinesete, trgovci pa naj nas pokličejo, in prišli bomo po steklenice.

Double Eagle Bottling Co.

6511-17 St. Clair Ave.

HENDERSON 4629

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
GLenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders
6815—31 SUPERIOR AVE.
ENDicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelercic Florists
15302 Waterloo Rd.
IVanhoe 0195

GASOLIN

STOPAR'S HI-SPEED SERVICE

905 East 185th St.
Official QPA Tire Inspection
Mi imamo avto-rack; najnovejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

RAZNO

POZOR, HŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, zlebovih ali fornecih, zglasite se pri LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRAVNOSTI"

Za delavce

IŠČE SE

DEKLE ALI MLADO POROČENO ŽENSKO

za delo kot strežnica v restavraciji od 11. ure dopoldne do 2. ure popoldne vsaki dan razen ob sobotah. Zglasite se pri

Sorn's Restaurant

6034 ST. CLAIR AVE.

Ženska

v starosti od 40 do 50 let, poročena, dobi dobro službo za opravljanje hišnih del. Dobra plača. Pokličite EX. 3167.

Part Time Waitress

Wanted

Single or young married woman, from 11 a. m. till 2 p. m. daily except Saturdays.

Inquire at

Sorn's Restaurant

6034 ST. CLAIR AVE.

Mali oglasi

V najem

se odda stanovanje s 4 sobami v hiši za eno družino; podstrešje, klet in druge udobnosti. Vpraša se pri lastniku na 15210 Saranac Rd.

SOUND SYSTEM

INDOOR OR OUTDOOR

Poselni popust za društva

B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HEND. 3028

CE POTREBUJETE

novi streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopih in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service

1106 St. Clair Ave.

CH. 8376—8377

Ob večerih; ME. 4767

Avtna zavarovalnina

za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability" za samo \$20.

Nova državna postava zahteva, da ima vsak voznik avtomobila zavarovalnino na avtu. Za nadaljna pojasnila se obrnite na

MIHALJEVIČ BROS. CO.

6424 St. Clair Ave.

Ali imate

rabljeno harmoniko ali klavir, ki ga ne rabite? Mi vam plačamo najvišjo ceno. HOEDL, 7412 St. Clair Ave.

Polna zaloga LINOLEJA

Inlaid burlap back.
Preproge 100 odstot. volnene, predvojni izdelek, vsakovrstne. Naša trgovina je odprta vsaki dan od 5. do 9. ure vsak večer; ob sredah imamo celi dan zaprto.

NORTHEAST SALES & SERVICE CO.

J. BOHINC

819 EAST 185th ST.

FANTJE IN MOŽJE!

V naši trgovini dobite vedno najboljše spodnje perilo, srajce, kravate, klobuke in druge stvari. IZDELJUJEMO OBLEKO PO MERI
JOHN MOČNIK
772 East 185th St.

Prijatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENDicott 4212
Zastonj pripeljemo na dom

Zavarovalnino

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.

preskrbi

JANKO N. ROGELJ

6208 SCHADE AVE.

POKLIČITE:

ENDicott 0718

Za delavce

OSKRBNICE

Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zj. šest večerov na teden

DOWNTOWN:

750 Huron Rd. ali

700 Prospect Ave.

PLAČA \$31.20 NA TEDEN

Delni čas:

1588 Wayne Rd., Rocky River
Tri ure dnevno, 6 dni na teden

PLAČA \$9.90 NA TEDEN

Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne prijavite

EMPLOYMENT OFFICE

ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno razen ob nedeljah

Izkazilo državljanstva se zahteva

Izkazilo državljanstva se zahteva

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

700 Prospect Ave. Soba 901

TEŽAKI

za

STOCK HANDLING
SPREJEMNI ODDELEK
ODDAJNI ODDELEK
STAVBINSKI ODDELEK
SPLOŠNA DELA ZUNAJ

Visoka plača od ure in "overtime"

THE CLEVELAND TRACTOR CO.

19300 Euclid Ave.

MOŠKE IN ŽENSKO

se potrebuje za

splošna tovarniška dela

6 dni v tednu

45 ur dela na teden

Plača za ZACETEK

Moški 77½c na uro

Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.

Zglasite se na

EMPLOYMENT OFFICE

1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.

Rough brusarji

Pomočniki na kladivu

vu

Razpečevalci

Packers

Shear pomočniki

Die Polishers

Plača od ure poleg "overtime"

Steel Improvement & Forge Co.

970 E. 64 St.

Oglašajte v —

Enakopravnosti



BODITE TOPLI—ŠTEDITE KURIVO

Popravite vaš MONCRIEF fornec SAMO z pristnimi MONCRIEF deli.

Obiščite vašega MONCRIEF prodajalca

The HENRY FURNACE CO., Medina, O.

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.



ZAVESE

Tu si lahko izberete kakoršnekolikoli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

ZA POPRAVILA NE RACUNAMO

Odprto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave.

ENDicott 0511

Vprašajte za Jennie Hrovat